

10:1 **ΑΥΤΟΣ** **ΔΕ** **ΕΓΩ** **ΠΑΥΛΟΣ** **ΠΑΡΑΚΑΛΩ** **ΥΜΑΣ** **ΔΙΑ** **ΤΗ**
 autos de egO paulos parakalO ymas dia tEs
 G846 G1161 G1473 G3972 G3870 G5209 G1223 G3588
 pp Nom Sg m Conj pp 1 Nom Sg n_ Nom Sg m vi Pres Act 1 Sg pp 2 Acc Pl Prep t_ Gen Sg f
SAME **YET** **I** **PAUL** **AM-BESIDE-CALLING** **YOU(P)** **THRU** **THE**
 myself

¹ . Now I Paul myself beseech you by the meekness and gentleness of Christ, who in presence [am] base among you, but being absent am bold toward you:

ΠΡΑΟΤΗΤΟΣ **ΚΑΙ** **ΕΠΙΕΙΚΕΙΑΣ** **ΤΟΥ** **ΧΡΙΣΤΟΥ** **ΟΣ** **ΚΑΤΑ** **ΠΡΟΣΩΠΟΝ** **ΜΕΝ**
 praotEtos kai epieikeias tou christou hos kata prosOpon men
 G4236 G2532 G1932 G3588 G5547 G3739 G2596 G4383 G3303
 n_ Gen Sg f Conj n_ Gen Sg f t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m pr Nom Sg m Prep n_ Acc Sg n Part
MEEKness **AND** **leniency** **OF-THE** **ANOINTED** **WHO** **according-to** **face** **INDEED**
 Christ

ΤΑΠΕΙΝΟΣ **ΕΝ** **ΥΜΙΝ** **ΑΠΩΝ** **ΔΕ** **ΘΑΡΡΩ** **ΕΙΣ** **ΥΜΑΣ**
 tapeinos en ymin apOn de tharrO eis ymas
 G5011 G1722 G5213 G548 G1161 G2292 G1519 G5209
 a_ Nom Sg m Prep pp 2 Dat Pl vp Pres vxx Nom Sg m vi Pres Act 1 Sg Con Prep pp 2 Acc Pl
LOW **IN** **YOU(P)** **FROM-BEING** **YET** **I-AM-havING-COURAGE** **INTO** **YOU(P)**
 humble among ye being-absent am-having-courage ye

10:2 **ΔΕΟΜΑΙ** **ΔΕ** **ΤΟ** **ΜΗ** **ΠΑΡΩΝ** **ΘΑΡΡΗΣΑΙ** **ΤΗ**
 deomai de to mE parOn tharrEsai tE
 G1189 G1161 G3588 G3361 G3918 G2292 G3588
 vi Pres midD/pasD 1 Sg Conj t_ Acc Sg n Part Neg vp Pres vxx Nom Sg m vn Aor Act t_ Dat Sg f
I-AM-beseechING **YET** **THE** **NO** **BESIDE-BEING** **TO-have-COURAGE** **to-THE**
 being-present

² But I beseech [you], that I may not be bold when I am present with that confidence, wherewith I think to be bold against some, which think of us as if we walked according to the flesh.

ΠΕΠΟΙΘΗΣΕΙ **Η** **ΛΟΓΙΖΟΜΑΙ** **ΤΟΛΜΗΣΑΙ** **ΕΠΙ** **ΤΙΝΑΣ** **ΤΟΥΣ** **ΛΟΓΙΖΟΜΕΝΟΥΣ**
 pepoithEsei hE logizomai tolmEsai epi tinas tous logizomenous
 G4006 G3739 G3049 G5111 G1909 G5100 G3588 G3049
 n_ Dat Sg f pr Dat Sg f vi Pres midD/pasD 1 Sg vn Aor Act Prep px Acc Pl m t_ Acc Pl m vp Pres midD/pasD Acc Pl m
confidence **WHICH** **I-AM-accountING** **TO-DARE** **ON** **ANY** **THE** **accountING**
 to-which I-am-reckoning ones-reckoning

ΗΜΑΣ **ΩΣ** **ΚΑΤΑ** **ΣΑΡΚΑ** **ΠΕΡΙΠΑΤΟΥΝΤΑΣ**
 hEmas hOs kata sarka peripatountas
 G2248 G5613 G2596 G4561 G4043
 pp 1 Acc Pl Adv Prep n_ Acc Sg f vp Pres Act Acc Pl m
US **AS** **according-to** **FLESH** **ABOUT-TREADING**
 walking

10:3 **ΕΝ** **ΣΑΡΚΙ** **ΓΑΡ** **ΠΕΡΙΠΑΤΟΥΝΤΕΣ** **ΟΥ** **ΚΑΤΑ** **ΣΑΡΚΑ** **ΣΤΡΑΤΕΥΟΜΕΘΑ**
 en sarki gar peripatountes ou kata sarka strateuometha
 G1722 G4561 G1063 G4043 G3756 G2596 G4561 G4754
 Prep n_ Dat Sg f Conj vp Pres Act Nom Pl m Part Neg n_ Acc Sg f vi Pres Mid 1 Pl
IN **FLESH** **for** **ABOUT-TREADING** **NOT** **according-to** **FLESH** **WE-ARE-WARRING**
 walking

³ For though we walk in the flesh, we do not war after the flesh:

10:4 **ΤΑ** **ΓΑΡ** **ΟΠΛΑ** **ΤΗΣ** **ΣΤΡΑΤΕΙΑΣ** **ΗΜΩΝ** **ΟΥ** **ΣΑΡΚΙΚΑ** **ΑΛΛΑ** **ΔΥΝΑΤΑ**
 ta gar opLa tEs strateias hEmOn ou sarkika alla dunata
 G3588 G1063 G3696 G3588 G4752 G2257 G3756 G4559 G235 G1415
 t_ Nom Pl n Conj n_ Nom Pl n t_ Gen Sg f n_ Gen Sg f pp 1 Gen Pl Part Neg a_ Nom Pl n Conj a_ Nom Pl n
THE **for** **IMPLEMENTS** **OF-THE** **WAR** **OF-US** **NOT** **FLESHic(P)** **but** **ABLE(P)**
 weapons warfare warware fleshly powerful

⁴ (For the weapons of our warfare [are] not carnal, but mighty through God to the pulling down of strong holds;)

ΤΩ **ΘΕΩ** **ΠΡΟΣ** **ΚΑΘΑΙΡΕCΙΝ** **ΟΧΥΡΩΜΑΤΩΝ**
 tO theO pros kathairesin ochurOmatOn
 G3588 G2316 G4314 G2506 G3794
 t_ Dat Sg m n_ Dat Sg m Prep n_ Acc Sg f n_ Gen Pl n
to-THE **God** **TOWARD** **DOWN-LIFTing** **OF-BULWARKS**
 pulling-down

10:5 **ΛΟΓΙCΜΟΥC** **ΚΑΘΑΙΡΟΥΝΤΕC** **ΚΑΙ** **ΠΑΝ** **ΥΨΩΜΑ** **ΕΠΑΙΡΟΜΕΝΟΝ** **ΚΑΤΑ** **ΤΗ**
 logismous kathairountes kai pan hupsOma epairomenon kata tEs
 G3053 G2507 G2532 G3956 G5313 G1869 G2596 G3588
 n_ Acc Pl m vp Pres Act Nom Pl m Conj a_ Acc Sg n n_ Acc Sg n vp Pres Mid Acc Sg n Prep t_ Gen Sg f
logics **DOWN-LIFTING** **AND** **EVERY** **HEIGHT** **beING-ON-LIFTED** **DOWN** **OF-THE**
 reasonings pulling-down being-elevated against the

⁵ Casting down imaginations, and every high thing that exalteth itself against the knowledge of God, and bringing into captivity every thought to the obedience of Christ;

ΓΝΩCΕΩC **ΤΟΥ** **ΘΕΟΥ** **ΚΑΙ** **ΑΙΧΜΑΛΩΤΙΖΟΝΤΕC** **ΠΑΝ** **ΝΟΗΜΑ** **ΕΙC** **ΤΗΝ**
 gnOseOw tou theou kai aichmalotizontes pan nohma eis tEn
 G1108 G3588 G2316 G2532 G163 G3956 G3540 G1519 G3588
 n_ Gen Sg f t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m Conj vp Pres Act Nom Pl m a_ Acc Sg n n_ Acc Sg n Prep t_ Acc Sg f
KNOWledge **OF-THE** **God** **AND** **capturizing** **EVERY** **MIND** **INTO** **THE**
 leading-into-captivity apprehension

ΥΠΑΚΟΗΝ **ΤΟΥ** **ΧΡΙCΤΟΥ**
 hupakoEn tou christou
 G5218 G3588 G5547
 n_ Acc Sg f t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m
obedience **OF-THE** **ANOINTED**
 Christ

10:6 **ΚΑΙ** **ΕΝ** **ΕΤΟΙΜΩ** **ΕΧΟΝΤΕC** **ΕΚΔΙΚΗΣΑΙ** **ΠΑCΑΝ** **ΠΑΡΑΚΟΗΝ** **ΟΤΑΝ**
 kai en etoimO echontes ekdikEsai pasan parakoEn otan
 G2532 G1722 G2092 G2192 G1556 G3956 G3876 G3752
 Conj Prep a_ Dat Sg n vp Pres Act Nom Pl m vn Aor Act a_ Acc Sg f n_ Acc Sg f Conj
AND **IN** **READY** **HAVING** **TO-OUT-JUST** **EVERY** **disobedience** **when-EVER**
 readiness to-avenge whenever

⁶ And having in a readiness to revenge all disobedience, when your obedience is fulfilled.

ΠΛΗΡΩΘΗ plErOthE G4137 vs Aor Pas 3 Sg MAY-BE-BEING-FILLED may-be-being-completed	ΥΜΩΝ humOn G5216 pp 2 Gen Pl OF-YOU ^(P) of-ye	Η hE G3588 t_ Nom Sg f THE	ΥΠΑΚΟΗ hupakoE G5218 n_ Nom Sg f obedience
---	--	---	---

10:7 ΤΑ ta G3588 t_ Acc Pl n THE the ^(P)	ΚΑΤΑ kata G2596 Prep according-to	ΠΡΟΣΩΠΟΝ prosOpon G4383 n_ Acc Sg n face	ΒΛΕΠΕΤΕ blepete G991 vi Pres Act 2 Pl YE-ARE-looking ye-are-looking-at	ΕΙ ei G1487 Cond IF	ΤΙς tis G5100 px Nom Sg m ANY anyone	ΠΕΠΟΙΘΕΝ pepoithen G3982 vi 2Perf Act 3 Sg HAS-confidence HAS-confidence	ΕΑΥΤΩ heautO G1438 pf 3 Dat Sg m to-self to-himself
---	--	---	--	--	--	--	---

7. Do ye look on things after the outward appearance? If any man trust to himself that he is Christ's, let him of himself think this again, that, as he [is] Christ's, even so [are] we Christ's.

ΧΡΙΣΤΟΥ christou G5547 n_ Gen Sg m OF-ANOINTED of-Christ	ΕΙΝΑΙ einai G1511 vn Pres vxx TO-BE	ΤΟΥΤΟ touto G5124 pd Acc Sg n this	ΛΟΓΙΖΕΘΩ logizesthO G3049 vm Pres midD/pasD 3 Sg LET-him-BE-accountING let-him-be-reckoning !	ΠΑΛΙΝ palin G3825 Adv AGAIN	ΑΦ aph G575 Prep FROM	ΕΑΥΤΟΥ heautou G1438 pf 3 Gen Sg m self himself	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΚΑΘΩΣ kathOs G2531 Adv according-AS
--	--	---	---	--	--	---	---	--

ΑΥΤΟΣ autos G846 pp Nom Sg m he	ΧΡΙΣΤΟΥ christou G5547 n_ Gen Sg m OF-ANOINTED of-Christ	ΟΥΤΩΣ houtOs G3779 Adv thus	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΗΜΕΙς hEmeis G2249 pp 1 Nom Pl WE	ΧΡΙΣΤΟΥ christou G5547 n_ Gen Sg m OF-ANOINTED of-Christ
--	--	--	---	--	--

10:8 ΕΑΝ ean G1437 Cond IF-EVER	ΤΕ te G5037 Part BESIDES	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟΝ perissoteron G4053 a_ Acc Sg n Cmp more-excessive more-excessively	ΤΙ ti G5100 px Acc Sg n ANY somewhat	ΚΑΥΧΗCΩΜΑΙ kauchEsOmai G2744 vs Aor midD 1 Sg I-SHOULD-BE-BOASTING	ΠΕΡΙ peri G4012 Prep ABOUT	ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f THE concerning
--	---	---	---	---	--	---	---	--

8 For though I should boast somewhat more of our authority, which the Lord hath given us for edification, and not for your destruction, I should not be ashamed:

ΕΞΟΥCΙΑC exousias G1849 n_ Gen Sg f authority	ΗΜΩΝ hEmOn G2257 pp 1 Gen Pl OF-US	ΗC hEs G3739 pr Gen Sg f WHICH	ΕΔΩΚΕΝ edOken G1325 vi Aor Act 3 Sg GIVES	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΚΥΡΙΟC kurios G2962 n_ Nom Sg m Master Lord	ΗΜΙΝ hEmin G2254 pp 1 Dat Pl to-US	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΟΙΚΟΔΟΜΗΝ oikodomEn G3619 n_ Acc Sg f HOME-BUILDing edification	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
--	---	---	--	---	---	---	--	---	---

ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΚΑΘΑΙΡΕCΙΝ kathairesin G2506 n_ Acc Sg f pulling-down	ΥΜΩΝ humOn G5216 pp 2 Gen Pl OF-YOU ^(P) ye	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΑΙCΧΥΝΗCΟΜΑΙ aischunthEsomai G153 vi Fut Pas 1 Sg I-SHALL-BE-BEING-VILED I-shall-be-being-put-to-shame
---	--	--	---	---	--

10:9 ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT	ΜΗ mE G3361 Part Neg NO	ΔΟΞΩ doxO G1380 vs Aor Act 2 Sg I-SHOULD-BE-SEEMING	ΩC hOs G5613 Adv AS	ΑΝ an G302 Part EVER	ΕΚΦΟΒΕΙΝ ekphobein G1629 vn Pres Act TO-BE-OUT-FEARING to-be-terrifying	ΥΜΑC humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU ^(P) ye	ΔΙΑ dia G1223 Prep THRU	ΤΩΝ tOn G3588 t_ Gen Pl f THE through
--	--	--	--	---	---	--	--	---

9 That I may not seem as if I would terrify you by letters.

ΕΠΙCΤΟΛΩΝ
epistolOn
G1992
n_ Gen Pl f
letters
epistles

10:10 ΟΤΙ hoti G3754 Conj that seeing-that	ΑΙ hai G3588 t_ Nom Pl f THE	ΜΕΝ men G3303 Part INDEED	ΕΠΙCΤΟΛΑΙ epistolai G1992 n_ Nom Pl f letters epistles	ΦΗCΙΝ phEsin G5346 vi Pres vxx 3 Sg he-IS-AVERRING	ΒΑΡΕΙΑΙ bareiai G926 a_ Nom Pl f HEAVY weighty	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΙCΧΥΡΑΙ ischurai G2478 a_ Nom Pl f STRONG	Η hE G3588 t_ Nom Sg f THE
--	---	--	--	---	--	---	--	---

10 For [his] letters, say they, [are] weighty and powerful; but [his] bodily presence [is] weak, and [his] speech contemptible.

ΔΕ de G1161 Conj YET	ΠΑΡΟΥCΙΑ parousia G3952 n_ Nom Sg f BESIDE-BEING presence	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg n OF-THE	CΩΜΑΤΟC sOmatos G4983 n_ Gen Sg n BODY	ΑCΘΕΝΗC asthenEs G772 a_ Nom Sg f UN-FIRM weak	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΛΟΓΟC logos G3056 n_ Nom Sg m saying expression	ΕΞΟΥΘΕΝΗΜΕΝΟC exouthenEmenos G1848 vp Perf Pas Nom Sg m HAVING-been-scornED to-be-scorned
---	---	---	---	--	---	---	---	---

10:11 ΤΟΥΤΟ touto G5124 pd Acc Sg n this	ΛΟΓΙΖΕΘΩ logizesthO G3049 vm Pres midD/pasD 3 Sg LET-BE-accountING let-him-be-reckoning !	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΤΟΙΟΥΤΟC toioutos G5108 pd Nom Sg m such such-one	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΟΙΟΙ hoioi G3634 pk Nom Pl m THE-WHICH such-as	ΕCΜΕΝ esmen G2070 vi Pres vxx 1 Pl WE-ARE	ΤΩ tO G3588 t_ Dat Sg m to-THE
---	---	---	---	---	--	--	---

11 Let such an one think this, that, such as we are in word by letters when we are absent, such [will be] also in deed when we are present.

ΛΟΓΩ logO G3056 n_ Dat Sg m saying word	ΔΙ di G1223 Prep THRU through	ΕΠΙCΤΟΛΩΝ epistolOn G1992 n_ Gen Pl f letters epistles	ΑΠΟΝΤΕC apontes G548 vp Pres vxx Nom Pl m FROM-BEING being-absent	ΤΟΙΟΥΤΟΙ toioutoi G5108 pd Nom Pl m such	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also	ΠΑΡΟΝΤΕC parontes G3918 vp Pres vxx Nom Pl m BESIDE-BEING being-present	ΤΩ tO G3588 t_ Dat Sg n to-THE
---	---	--	---	---	---	---	---

ΕΡΓΩ
ergō
G2041
n_ Dat Sg n
ACT

10:12	ΟΥ ou G3756 Part Neg NOT	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΤΟΛΜΩΜΕΝ tolmōmen G5111 vi Pres Act 1 Pl WE-ARE-DARING	ΕΓΚΡΙΝΑΙ egkrinai G1469 vn Aor Act TO-IN-JUDGE to-judge-by	Η E G2228 Part OR	ΣΥΓΚΡΙΝΑΙ sugkrinai G4793 vn Aor Act TO-TOGETHER-JUDGE to-compare	ΕΑΥΤΟΥΣ heautous G1438 pf 3 Acc Pl m selves ourselves	ΤΙΣΙΝ tisin G5100 px Dat Pl m to-ANY to-some
-------	---	---	---	--	--------------------------------------	---	---	--

12 . For we dare not make ourselves of the number, or compare ourselves with some that commend themselves: but they measuring themselves by themselves, and comparing themselves among themselves, are not wise.

ΤΩΝ tōn G3588 t_ Gen Pl m OF-THE-ones of-the-ones	ΕΑΥΤΟΥΣ heautous G1438 pf 3 Acc Pl m selves themselves	ΣΥΝΙΣΤΑΝΟΝΤΩΝ sunistanontōn G4921 vp Pres Act Gen Pl m TOGETHER-STANDING-UP commending	ΑΛΛΑ alla G235 Conj but	ΑΥΤΟΙ autoi G846 pp Nom Pl m they	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΕΑΥΤΟΙΣ heautois G1438 pf 3 Acc Pl m selves themselves	ΕΑΥΤΟΥΣ heautous G1438 pf 3 Acc Pl m selves themselves
---	--	--	--	--	--	--	--

ΜΕΤΡΟΥΝΤΕΣ metrountes G3354 vp Pres Act Nom Pl m MEASURING	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΣΥΓΚΡΙΝΟΝΤΕΣ sugkrinontes G4793 vp Pres Act Nom Pl m TOGETHER-JUDGING comparing	ΕΑΥΤΟΥΣ heautous G1438 pf 3 Acc Pl m selves themselves	ΕΑΥΤΟΙΣ heautois G1438 pf 3 Dat Pl m to-selves to-themselves	ΟΥ ou G3756 Part Neg NOT	ΣΥΝΙΟΥΣΙΝ suniousin G4920 vi Pres Act 3 Pl ARE-understanding
---	---	---	--	--	---	---

10:13	ΗΜΕΙΣ hēmeis G2249 pp 1 Nom Pl WE	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΟΥΧΙ ouchi G3780 Part Neg NOT(emph.)	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΤΑ ta G3588 t_ Acc Pl n THE	ΑΜΕΤΡΑ ametra G280 a_ Acc Pl n UN-MEASURED immeasurably(p)	ΚΑΥΧΗCOMΕΘΑ kauchēsometha G2744 vi Fut midD 1 Pl SHALL-BE-BOASTING	ΑΛΛΑ alla G235 Conj but	ΚΑΤΑ kata G2596 Prep according-to
-------	--	---	---	--	--	--	---	--	--

13 But we will not boast of things without [our] measure, but according to the measure of the rule which God hath distributed to us, a measure to reach even unto you.

ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n THE	ΜΕΤΡΟΝ metron G3358 n_ Acc Sg n MEASURE	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΚΑΝΟΝΟΣ kanonos G2583 n_ Gen Sg m RULE range	ΟΥ hou G3739 pr Gen Sg m OF-WHICH which	ΕΜΕΡΙCΕΝ emerisen G3307 vi Aor Act 3 Sg PARTS	ΗΜΙΝ hēmin G2254 pp 1 Dat Pl to-US	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΘΕΟΣ theos G2316 n_ Nom Sg m God
--	--	---	--	---	--	---	---	---

ΜΕΤΡΟΥ metrou G3358 n_ Gen Sg n OF-MEASURE measure	ΕΦΙΚΕΘΑΙ ephikesthai G2185 vn 2Aor midD TO-ON-REACH to-reach-on	ΑΧΡΙ achri G891 Prep UNTIL as-far-as	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΥΜΩΝ humōn G5216 pp 2 Gen Pl YOU(p) ye
--	---	--	---	--

10:14	ΟΥ ou G3756 Part Neg NOT	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΩC hōs G5613 Adv AS	ΜΗ mē G3361 Part Neg NO	ΕΦΙΚΝΟΥΜΕΝΟΙ ephiknoumenoi G2185 vp Pres midD/pasD Nom Pl m ON-REACHING reaching-on	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΥΜΑC humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU(p) ye	ΥΠΕΡΕΚΤΕΙΝΟΜΕΝ hyperekteinomen G5239 vi Pres Act 1 Pl WE-ARE-OVER-OUT-STRETCHING we-are-overstretching
-------	---	---	--	--	---	--	--	--

14 For we stretch not ourselves beyond [our measure], as though we reached not unto you: for we are come as far as to you also in [preaching] the gospel of Christ:

ΕΑΥΤΟΥC heautous G1438 pf 3 Acc Pl m selves ourselves	ΑΧΡΙ achri G891 Prep UNTIL as-far-as	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΥΜΩΝ humōn G5216 pp 2 Gen Pl YOU(p) ye	ΕΦΘΑCΑΜΕΝ ephthasamen G5348 vi Aor Act 1 Pl WE-OUTSTRIP we-outstrip-others	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΤΩ tō G3588 t_ Dat Sg n THE	ΕΥΑΓΓΕΛΙΩ euaggeliō G2098 n_ Dat Sg n WELL-MESSAGE	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE
---	--	---	---	--	--	--	--	---	---

ΧΡΙCΤΟΥ
christou
G5547
n_ Gen Sg m
ANOINTED
Christ

10:15	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΤΑ ta G3588 t_ Acc Pl n THE	ΑΜΕΤΡΑ ametra G280 a_ Acc Pl n UN-MEASURED immeasurably(p)	ΚΑΥΧΩΜΕΝΟΙ kauchōmenoi G2744 vp Pres midD/pasD Nom Pl m BOASTING	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΑΛΛΟΤΡΟΙΟΙC allotroiois G245 a_ Dat Pl m other-placed-ones others'	ΚΟΠΟΙC kopois G2873 n_ Dat Pl m toils
-------	---	--	--	--	---	--	--	--

15 Not boasting of things without [our] measure, [that is], of other men's labours; but having hope, when your faith is increased, that we shall be enlarged by you according to our rule abundantly,

ΕΛΠΙΔΑ elpida G1680 n_ Acc Sg f EXPECTATION	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΕΧΟΝΤΕC echontes G2192 vp Pres Act Nom Pl m HAVING	ΑΥΞΑΝΟΜΕΝΗC auxanomenēs G837 vp Pres Pas Gen Sg f OF-belNG-GROWN-UP of-growing	ΤΗC tēs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE	ΠΙCΤΕΩC pisteōs G4102 n_ Gen Sg f BELIEF faith	ΥΜΩΝ humōn G5216 pp 2 Gen Pl OF-YOU(p) of-ye	ΕΝ en G1722 Prep IN
--	---	---	--	---	--	--	--

ΥΜΙΝ humin G5213 pp 2 Dat Pl YOU(p) ye	ΜΕΓΑΛΥΝΘΗΝΑΙ megalunthēnai G3170 vn Aor Pas TO-BE-magnified	ΚΑΤΑ kata G2596 Prep according-to	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΚΑΝΟΝΑ kanona G2583 n_ Acc Sg m RULE range	ΗΜΩΝ hēmōn G2257 pp 1 Gen Pl OF-US	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΠΕΡΙCCEΙΑΝ perisseian G4050 n_ Acc Sg f excess superabundance
--	--	--	--	--	---	--	---

10:16 **ΕΙΣ** **ΤΑ** **ΥΠΕΡΕΚΕΙΝΑ** **ΥΜΩΝ** **ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΑΘΑΙ** **ΟΥΚ** **ΕΝ** **ΑΛΛΟΤΡΙΩ**
 eis ta huperekeina humOn euaggelisasthai ouk en allotriO
 G1519 G3588 G5238 G5216 G2097 G3756 G1722 G245
 Prep t_ Acc Pl n Adv pp 2 Gen Pl vn Aor Mid Part Neg Prep a_ Dat Sg m
INTO **THE** **OVER-OUT-TO-BE** **OF-YOU(P)** **TO-WELL-MESSAGize** **NOT** **IN** **other-placed**
 the(P) beyond ye to-bring-the-well-message NOT IN other's

¹⁶ To preach the gospel in the [regions] beyond you, [and] not to boast in another man's line of things made ready to our hand.

ΚΑΝΟΝΙ **ΕΙΣ** **ΤΑ** **ΕΤΟΙΜΑ** **ΚΑΥΧΗCΑCΘΑΙ**
 kanoni eis ta hetoima kauchEsasthai
 G2583 G1519 G3588 G2092 G2744
 n_ Dat Sg m Prep t_ Acc Pl n a_ Acc Pl n vn Aor midD
RULE **INTO** **THE** **READY** **TO-BOAST**
 range the(P) ready(P)

10:17 **Ο** **ΔΕ** **ΚΑΥΧΩΜΕΝΟC** **ΕΝ** **ΚΥΡΙΩ** **ΚΑΥΧΑCΘΩ**
 ho de kauchOmenos en kuriO kauchasthO
 G3588 G1161 G2744 G1722 G2962 G2744
 t_ Nom Sg m Conj vp Pres midD/pasD Nom Sg m Prep n_ Dat Sg m vm Pres midD/pasD 3 Sg
THE **YET** **one-BOASTING** **IN** **Master** **LET-him-BE-BOASTING**
 one-boasting Lord let-him-be-boasting !

¹⁷ But he that glorieth, let him glory in the Lord.

10:18 **ΟΥ** **ΓΑΡ** **Ο** **ΕΑΥΤΟΝ** **ΚΥΝΙCΤΩΝ** **ΕΚΕΙΝΟC** **ΕCΤΙΝ** **ΔΟΚΙΜΟC**
 ou gar ho heauton sunistOn ekeinos estin dokimos
 G3756 G1063 G3588 G1438 G4921 G1565 G2076 G1384
 Part Neg Conj t_ Nom Sg m pf 3 Acc Sg m vp Pres Act Nom Sg m pd Nom Sg m vi Pres vxx 3 Sg a_ Nom Sg m
NOT **for** **THE-one** **self** **TOGETHER-STANDING** **that-one** **IS** **tested**
 the-one himself commending that-one IS tested
 qualified

¹⁸ For not he that commendeth himself is approved, but whom the Lord commendeth.

ΑΛΛ **ΟΝ** **Ο** **ΚΥΡΙΟC** **ΚΥΝΙCΤΗCΙΝ**
 all hon ho kurios sunistEsin
 G235 G3739 G3588 G2962 G4921
 Conj pr Acc Sg m t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m vi Pres Act 3 Sg
but **WHOM** **THE** **Master** **IS-TOGETHER-STANDING**
 Lord is-commending